

主祢真愛我靈魂

179

JESUS, LOVER OF MY SOUL.

REV. CHARLES WESLEY, 1740

REV. JOHN B. DYKES, 1861

3 5 6 5 | 5. 4 3- | 1 7 6 5 | 3 1 2- | 3 5 6 5 |

1. 主 祢 真 愛 我 靈 魂, 我 愛 倚 近 祢 身 邊, 私 慾 親 像
 2. 我 無 別 處 我 可 逃 避, 我 真 正 軟 弱 才 掛 祢, 勿 得 放 我
 3. 救 主 的 恩 是 我 所 愛, 勝 過 世 界 萬 項 物, 祢 扶 跌 倒
 4. 主 的 恩 惠 是 我 極 大, 足 夠 遮 蓋 我 的 罪, 親 像 溪 流

1. Chú Lí chín thiàn góa lêng-hûn, Góa ài óa kûn Lí sin-pîn, Su-iòk chhin-chhiûn
 2. Góa bô pát uí thang tō, pī, Chín-chhiàn loán-jiòk chiah kinn Lī, Bôh-tit pàng góa
 3. Kiù-chú Lí sī góa sō-ài, lân-kè sè-kán bân-hāng mīn, Lí hū poah-tō,
 4. Chú ê un-hūi sī kék tōa, Kàu-giāh jia-kham góa ê chōe, Chhin-chhiûn khoe-lâu

5. 4 3- | 3 4 3 2 | 3. 2 1- | 1 4 3 4 | 7 6 5- 6 6 7 1 |

浪 潑 船, 險 險 使 我 沉 下 去, 懇 求 救 主 遮 庇 我, 等 候 風 浪
 自 己 住, 求 祢 安 慰 又 扶 持, 我 今 只 有 信 靠 祢, 專 心 盼 望
 助 疲 倦, 醫 好 疾 病 和 睛 盲, 主 名 至 義 是 活 聖 潔, 我 身 污 穢
 真 充 滿, 洗 清 我 心 無 污 穢, 我 主 就 是 活 命 泉, 使 我 盡 量

êng phoah chûn, Hiám hiám hô góa tìm-lòh-khi, Khún-kiu Kiù-Chú Jia-pi góa, Theng-hauh hong-éng
 ka-kī tiàm, Kiù Lí an-úi koh-hû-chhi, Góa tan-chí-ū óa-kho Lí, Chuan-sim ng-bāng
 Chān iā-siān, I-hó phòh-pīn kap chhin-mi, Chú miā chi-gi chi sêng-kiat, Góa sin-ù-òe
 chin chhiang-móa, Sôe-chheng góa sim bô ù-òe, Góa Chú chiū-si oah-miā chhoan, Hô góa chin-lióng

4 3 2- | 3 5 6 5 | 5. 4 3- | 3 4 3 2 | 3. 2 1- || 4-3- ||

都 穩 順, 領 我 平 安 到 天 城, 到 尾 接 納 我 靈 魂。
 祢 幫 助, 求 祢 翼 安 下 給 我 匠, 受 祢 庇 蔭 就 平 安。
 又 不 義, 我 心 所 有 是 罪 孽, 主 滿 恩 典 和 真 理。
 來 止 渴, 於 我 心 裏 發 水 泉, 流 到 永 遠 都 無 息。 阿 們。

long ún-sūn, Chhōa góa pêng-an kàu Thîn siān, Kàu bé chiap-lap góa lêng-hûn.
 Lī pang-chān, Kiù Lí sit-ê hô góa bih, Siū Lí pi-im chiū pêng-an.
 koh put-gi, Góa sim só-ū sī chōe giat, Chú móa un-tiān kap chin-lí.
 lāi chí-khoah, Tī góa sim-lāi hoat-chhiū chhoan, Lâu kàu éng-oán lóng bô soah. A-men.